



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-238(13)/12/BB

Warszawa, dnia 27 lutego 2013 r.

Decyzja DNR-2/33/2013

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów umarza wszczęte z urzędu postępowanie przeciwko PHU MERK-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, w sprawie wprowadzonych do obrotu zabawek: *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.4.2, 1.4.3 i 4.4. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), w związku z wycofaniem wyrobów z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w IMPERIAL P.R.K. Andrzejewscy Sp.j. z siedzibą w Bydgoszczy, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy stwierdzili w ofercie handlowej zabawki *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288, zakupione od PHU MERK-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie na podstawie faktury VAT nr 01855/12 z dnia 17 maja 2012 r., która to spółka nabyła ww. wyroby od NINGBO MULTI CHANNEL CO., LTD., Jiangnan Road, Ningbo, China, 315040, zgodnie z Invoice No: D12LC0231-1 z dnia 26 marca 2012 r.

Pies na baterie PG 820 kod EAN 5900363815271 to zabawka w kształcie psa, o korpusie z twardego tworzywa sztucznego pokrytego materiałem włókienniczym w kolorze kremowym. Oczy i nos wykonane zostały z twardego tworzywa sztucznego. Piesek na szyi posiada gumkę pokrytą materiałem włókienniczym, na której zawieszono dzwoneczek, dodatkowo przyklejony do zabawki. Piesek posiada także przyklejony kapelusz z materiału

włókienniczego, a w ogonku umieszczoną sprężynkę. Na spodzie zabawki znajduje się przedział na baterie (posiada on miejsce na metalową śrubkę, której nie dołączono) oraz przełącznik ON/OFF. Po włożeniu baterii piesek porusza się, wdaje dźwięki, a jego oczy się świecą. Opakowanie zabawki stanowi kolorowe tekturowe pudełko, na którym umieszczono dwie etykiety z następującymi informacjami: „G&D Importer: PHU Merk-Pol Sp. z o.o. Warszawa, ul. Lucerny 25/27, www.merkpol.com.pl, deklaracja zgodności dostępna jest w siedzibie firmy Merk-Pol, producent YAQIN FACTORY, NINGBO CITY, znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), nazwa wyrobu, kod EAN, Uwaga! Zabawka zawiera małe elementy-niebezpieczeństwo połknięcia. Z zabawki dziecko może korzystać tylko pod opieką dorosłych. Opakowanie nie jest zabawką – nie udostępniać do zabawy. Obsługa i montaż zgodnie z rysunkiem na opakowaniu. Prosimy o zachowanie opakowania w celach informacyjnych. Ostrzeżenie: zabawka nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat oraz treść instrukcji dla zabawek bateryjnych”. Bezpośrednio na opakowaniu znajdował się znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku, zdjęcia różnych modeli zabawki z oznaczeniami. Na pokrywie przedziału na baterie wytłoczono: SD, znak CE, Made in China. W przedziale na baterie wytłoczono symbol baterii z zaznaczeniem ich biegunowości oraz AA/R6/UM-3 1,5V.

Pies na baterie PG 821 kod EAN 5900363815288 to zabawka w kształcie psa, o korpusie z twardego tworzywa sztucznego pokrytego materiałem włókienniczym w kolorze brązowym. Oczy i nos wykonane zostały z twardego tworzywa sztucznego. Piesek na szyi posiada gumkę pokrytą materiałem włókienniczym, na której zawieszono dzwoneczek, dodatkowo przyklejony do zabawki. Piesek posiada także przyklejone do uszu kolorowe kokardki z materiału włókienniczego, a w ogonku umieszczoną sprężynkę. Na spodzie zabawki znajduje się przedział na baterie (posiada on miejsce na metalową śrubkę, której nie dołączono) oraz przełącznik ON/OFF. Po włożeniu baterii piesek porusza się, wdaje dźwięki, a jego oczy się świecą. Opakowanie zabawki stanowi kolorowe tekturowe pudełko, na którym umieszczono dwie etykiety z następującymi informacjami: „G&D Importer: PHU Merk-Pol Sp. z o.o. Warszawa, ul. Lucerny 25/27, www.merkpol.com.pl, deklaracja zgodności dostępna jest w siedzibie firmy Merk-Pol, producent YAQIN FACTORY, NINGBO CITY, znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), nazwa wyrobu, kod EAN, Uwaga! Zabawka zawiera małe elementy-niebezpieczeństwo połknięcia. Z zabawki dziecko może korzystać tylko pod opieką dorosłych. Opakowanie nie jest zabawką – nie udostępniać do zabawy. Obsługa i montaż zgodnie z rysunkiem na opakowaniu. Prosimy o zachowanie opakowania w celach informacyjnych. Ostrzeżenie: zabawka nieodpowiednia dla dzieci

poniżej 3 lat oraz treść instrukcji dla zabawek bateryjnych”. Bezpośrednio na opakowaniu znajdował się znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku, zdjęcia różnych modeli zabawki z oznaczeniami. Na pokrywie przedziału na baterie wytłoczono: SD, znak CE, Made in China. W przedziale na baterie wytłoczono symbol baterii z zaznaczeniem ich biegunowości oraz AA/R6/UM-3 1,5V.

W wyniku oględzin przeprowadzonych przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy stwierdzono, że przedmiotowe wyroby to niewielkie, lekkie zabawki w kształcie psa, wykonane z tworzywa sztucznego i pokryte dzianiną futerkową. Po przesunięciu przełącznika (jednym ruchem) pieski poruszają się i wydają charakterystyczne dźwięki przypominające szczekanie, co przyciąga uwagę dziecka. Są to zabawki łatwe do trzymania, z prostym w użyciu wewnętrznym osprzętem elektronicznym, wymagającym pojedynczej czynności do jego uruchomienia, co leży w możliwościach motorycznych małego dziecka.

Mając na uwadze powyższe cechy użytkowe oraz funkcje i konstrukcję ww. zabawek, wskazujące na ich przeznaczenie dla dzieci poniżej 3 lat oraz posiłkując się wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport PKN-CEN/CR 14379:2007 „Klasyfikacja Zabawek. Wytyczne”) Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Bydgoszczy uznał, że wskazane wyroby winny zostać poddane badaniom o surowszych parametrach.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek z siedzibą w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 221/2012 i 222/2012) wykazały, że zabawki *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288 nie spełniają wymagań określonych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małych elementów (*pies na baterie PG 820* – dzwoneczek, nos, oko; *pies na baterie PG 821* – nos, oko, linka z dzwoneczkiem), mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części i stwarzających ryzyko uduszenia w przypadku ich połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych. Ponadto ww. wyroby nie są zgodne z wymaganiami ujętymi w pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, ze względu na dostępność baterii (przedział na baterie można otworzyć bez zastosowania dwóch niezależnych ruchów).

Na podstawie otrzymanych akt kontroli, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż zabawki *pies na baterie PG 820* kod EAN

5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288 nie spełniają wymagań bezpieczeństwa określonych w pkt 1.4.2, 1.4.3 i 4.4 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małych elementów, stwarzających ryzyko uduszenia w przypadku ich połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych oraz ze względu na dostępność baterii.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK pismem z dnia 14 września 2012 r. powiadomił importera – PHU MERK-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, zwaną dalej „stroną”, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzonych do obrotu zabawek: *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288, niezgodnych z wymaganiami ujętymi w ww. przepisach rozporządzenia. Wystąpił także o przedstawienie wszystkich dowodów zakupu wskazanych zabawek, przekazanie list ich odbiorców oraz udzielenie informacji o stanie posiadania wyrobów.

W odpowiedzi na zawiadomienie o wszczęciu postępowania, w dniu 10 października 2012 r. do organu prowadzącego postępowanie wpłynęło pismo z dnia 25 września 2012 r., w którym strona poinformowała, iż nie posiada w sprzedaży ww. zabawek, przekazała zestawienia odbiorców oraz wzór pisma skierowanego do kontrahentów w sprawie wycofania z obrotu i zwrotu zakwestionowanych wyrobów. Oświadczyła ponadto, iż przekazana w toku kontroli faktura stanowi jedyny dowód zakupu przedmiotowych zabawek.

Postanowieniem z dnia 11 października 2012 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobów albo wycofanie ich z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim oraz poinformował, jakie dowody należy przedstawić na powyższą okoliczność.

W piśmie z dnia 22 listopada 2012 r. Prezes UOKiK wezwał stronę do przedstawienia dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności bądź wycofanie z obrotu ww. zabawek. Jednocześnie poinformował stronę, iż przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie administracyjne stronie przysługuje prawo do zapoznania się z aktami i prawo do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

W dniu 6 grudnia 2012 r. do organu prowadzącego postępowanie wpłynęło pismo strony z dnia 27 listopada 2012 r. wraz z dowodami, w postaci oświadczeń kontrahentów

o stanie posiadania zakwestionowanych zabawek oraz kopii ogłoszenia zamieszczonego w prasie ogólnopolskiej.

Z uwagi na uchybienia formalne materiału dowodowego przesłanego przez stronę, pismem z dnia 13 grudnia 2012 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony o usunięcie stwierdzonych braków.

W dniach 4 i 11 lutego 2013 r. strona przekazała brakujące oświadczenia odbiorców o nieposiadaniu w ofercie handlowej zakwestionowanych zabawek oraz kopie faktur korygujących, jak również poświadczyła za zgodność z oryginałem kopie wcześniej przekazanych dokumentów.

Strona została poinformowana przez Prezesa UOKiK o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 7 dni od dnia otrzymania pisma, jednak z przedmiotowych uprawnień nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stroną postępowania w sprawie wprowadzonych do obrotu wyrobów niezgodnych z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami jest osoba, która wprowadziła wyrób do obrotu. Stroną postępowania może być także dystrybutor.

Przepis art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, że przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerm jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

PHU MERK-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie jest importerm zabawek *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Przeprowadzone badania laboratoryjne wykazały, że zabawki *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288 nie spełniają wymagań określonych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małych elementów stwarzających ryzyko uduszenia w przypadku ich połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych. Ponadto ww. wyroby nie są zgodne z wymaganiami ujętymi w pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, ze względu na dostępność baterii. Za uzasadnione należy, zatem uznać wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego przeciwko importerowi – PHU MERK-POL Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, w sprawie wprowadzonych do obrotu wyrobów niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w pkt 1.4.2, 1.4.3 i 4.4 załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Zgodnie z brzmieniem pkt 1.4.2 załącznika, zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych. Według pkt 1.4.3 przedmiotowego załącznika, w zakresie właściwości fizycznych i mechanicznych, zabawki przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek. Pkt 4.4 rozporządzenia stanowi natomiast, że zabawki elektryczne muszą być zaprojektowane i wyprodukowane w sposób zapewniający ochronę przed zagrożeniami związanymi z zasilaniem elektrycznym, w szczególności w przypadku dających się przewidzieć uszkodzeń, a także przed zagrożeniami związanymi z pożarem.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż przedmiotowe wyroby nie spełniają zasadniczych wymagań bezpieczeństwa, określonych w ww. przepisach rozporządzenia i podjęła działania naprawcze. Dowody przedstawione przez stronę w toku postępowania administracyjnego, w postaci: list odbiorców, oświadczeń kontrahentów

o braku wyrobów w ofercie handlowej, faktur korygujących potwierdzających zwrot 140 sztuk przedmiotowych zabawek oraz kopii ogłoszenia prasowego, stanowią w ocenie Prezesa UOKiK wystarczającą podstawę do uznania, że zabawki *pies na baterie PG 820* kod EAN 5900363815271 i *pies na baterie PG 821* kod EAN 5900363815288 nie będą udostępniane przez stronę postępowania, a konsumenci zostali powiadomieni o istniejącym zagrożeniu.

W świetle art. 2 pkt 15 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.) przez wycofanie z obrotu należy rozumieć dowolny środek, którego celem jest zapobieżenie udostępnieniu na rynku produktu w danym łańcuchu dostaw.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. PREZESA
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymują:

1. PHU MERK-POL Sp. z o.o.
ul. Bychowska 2a
04-523 Warszawa

Do wiadomości:

1. IMPERIAL P.R.K. Andrzejewscy Sp.j.
ul. Szajnochy 11A
85-738 Bydgoszcz
2. Kujawsko-Pomorski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej (NR.8361.74.2012, NR.8361.95.2012)
3. a/a